與友館攸關。及有維助本會館所設之醫院費。自應允宜參加。共同臂助。並將情轉達總務希各界僑胞踴躍購券。成茲美舉。爲此合行通告。仰一體知照。此告。

中華民國廿二年十一月十日

◎華生足球隊明日再出陣

本埠中華學生体育會足球隊。明日下午又定與卑詩大學足球隊比賽。比賽處爲卫被街球場。中人嬌列士比氏。開球時爲兩点半鐘。此次將爲大學球隊是季與華隊比賽之第一次。上次在跑路街球場比賽。華隊獲三對一之勝利。故預料華隊將必能再行取勝。華隊幹事雷祖流。擬試用新隊員孫林兩人入賽。聞孫林兩人雖然年輕。而異常敏捷。署加經驗。則華隊又多兩名猛將。據足球會報告。明日華隊獻技之卫被街球場。場東邊之座位將每人收一毛之入場費。所收入將爲各隊員受傷之醫藥費。於休息時中。將開彩票一条。中彩者可獲五元之獎格云。

◎市會通過建築獅門橋案

本埠第一海峽獅門橋問題。曾經市政府及市民多年之議論。至今年初有英國資本家數名圖發展西雲爲本埠之上等住區。並立第一海峽橋公司。向市府請求准之建築獅門橋。以利便本埠及西雲之交通。市參事等經多月之辯論。卒於昨日下午由市會正式通過。令市長梯罅氏及市紀錄官鐘氏簽約。准英資本家建築第一海峽獅門橋。惟市長所簽之約。須待十二月十三日市選舉市民多數投票贊成後。方爲有效。依市長所簽之約。英資本家擬費六百萬元。建築大自由車橋。由市丹利公園直通級步蘭奴。並擬費四十萬元建築公路。貫市丹利公園而達橋頭。所築之橋將爲一千五百尺長。於平常潮進時。橋底將離水面二百零九尺。於特別水高時。橋底將仍離水面二百尺。該橋全用英資本建築。建築時本埠將有許多市民有工棲身。惟築備後。英資本家將抽收過橋稅。依約英資本家可收稅五十年之久。市政府方能將橋收買。於昨日市會通過簽約時。有市參事夫李沙氏及夏威氏極力反對一切條件云。

又據消息。市會所簽之條約中。又定須盡僱本埠工人。机器師。及多用本埠物料。惟又一条則定無論如何。不得聘用東亞人築橋或築路云。

◎麵粉價再漲

據本埠麵粉交易家報告。本埠之麵粉價。近來曾屢次高漲。今朝消息。又報本埠製麵包之麵粉。發行價每桶又增高二毛。使現價每桶六元零五仙。四十九磅庄則每包一元五毛一仙餘云。

◎是日街市瓜菜行情

本埠之公共街市。今日報告各物市價如下。特別等鷄蛋。黃色每打四毛五。白色每打四毛二。頭等每打三毛八。新薯仔十六磅貳毛五。椰菜每只五仙。卡拉四束五仙。蒜三束一毛。蒜子每磅一毛。番茄三磅一毛。新椰菜花每只一毛至一毛五。香芹兩束五仙。葱頭六磅一毛。青椒三磅貳毛五。市瓜十瓜每磅三仙。

各埠新聞

◎華生籃球隊乙組又凱旋

域埠十日電。本埠之中華學生籃球隊乙組。昨晚在鮮丹由籃球場與西人亞丹拿特球隊比賽。結果華隊又大勝而回。分數爲四十五對廿五。於上半場比賽。華隊未十分落力。休息時祇獲廿二對十七之上手。惟至下半場再賽。華隊奮勇進攻。果然勢如破竹。本獲大勝。此場比賽。以軒利黃最得力。個人獲分數十六分云。

◎西女入衣館裸体圖勒索

紐約函。華僑譚勝。在布碌崙十三街營衣館業有年矣。昨三日下午二時許。正值譚君在舖內食午餐之際。突有一西女年約廿二歲。高約五尺七寸。髮作黃金色。門牙參差不齊。面目姣好。身材纖瘦。姍姍行時恰似臨風楊柳。嬝娜動人。不減當年飛燕之態也。逕抵譚君之舖。推門而入。對譚君不發一言。只作憨笑。譚君見狀。知其必有所企圖。遂詢其來此。意欲胡爲者。彼妹始發其宛轉鶯聲。而答之曰。儂來此實欲與君成其好夢。蓋儂甚愛君也。譚君聞言。面斥其爲無恥。並促其他往。該西女不但不遵從。且變本加厲。大撒其嬌。旋將其衣服脫清。赤裸裸一絲不掛。雙峰高聳。呈現眼簾。桃源洞口。隱約可見。不啻一幅楊妃出浴圖也。彼妹笑對譚君曰。君能予儂以廿元美幣者。始肯他往。否則儂以強姦之罪名誣君。則嘗鐵窗之風味。君必不能免也。譚君知其此舉爲勒索之張本。乃不動聲色。逕出門呼警。該西女見勢不佳。急將衣服穿上。忽忽出門而去。此一齣裸体活劇。遂宣告閉幕。寄語僑胞。倘見有此西女到舖者。幸勿上其釣。而爲其所愚焉。

◎芝城發生奇異痢症

美國芝加哥埠十日電。據本埠衛生局長今日通告。本埠近來忽然發生一種變形虫痢症。致已有市民十五名染症斃命。現下仍有市民百餘名染症。形勢極爲險惡。據稱此等痢症爲罕見之熱帶病症云。

◎華僑勇捉行兇傷人之西匪

美國舍路埠十日電。市警局消息。在本埠華盛頓街二一〇號之華商江福。現年四十歲。昨晚方在其店內点火。忽被兩西匪潛至其身後。用硬器猛擊其腦後。致暈仆於地。兩匪行兇後即走出。適鄰店華人溫裕。得聞江福被毆聲。隨見兩匪由鄰店走出。即奮身出將兩匪攔阻。與一匪相撲。將匪拿獲。交與巡警拘去。其餘一匪則被走脫。被擊之華人傷勢如何。並未報告。故當局未定控被拘之西匪以何案(人名譯音)

◎明朝舉行休戰紀念禮

域埠十日電。市警長鉄利氏今日發出通告。謂明日休戰紀念日。各種紀念禮於朝間拾一点舉行。全英屬將定是時默靜兩分鐘。故特令市內車輛。亦於是時停止兩分鐘。市民須遵令云。

◎大飛机因霧失事之慘劇

美國砵崙埠十日電。由本埠往三藩市之天尼的航空公司大飛机。昨晚十点五十分鐘由本埠飛行場起程。因時適大霧。飛機凌空約八分鐘後。竟觸山邊毀壞。致人客三名及正司機員斃命。副司機員及其餘人客四名受傷。當侍役之西女則幸未受傷。據報告飛机觸地處離本埠祇兩英里半。觸地時飛機立刻着火焚燒。幸女侍役及副司机員勇敢將人客四名拖出。方免人客完全喪命。遇險後副司機員及人客一名負傷行兩英里遠用電話求救。至今朝約四点救生車方駛近山邊。將傷者舁入公醫院調治。死者中有本埠世界著名之外科醫士哥吠氏。遇險之飛機爲保英公司新出之雙發動机低翼式飛機云。

梁緝光變鼈鳥 (四)

(撰述員)

嗚呼。無恥無行不學不識字之緝光。「縱橫排闔」與「淘冶」之荒謬。既誣罪手民。然則爾自己駁人「刺戟」二字不通之荒謬。亦可以誣罪于手民乎。而「總至」與「譖譯員」之荒謬。更可以誣罪于手民乎。爾無恥緝光根本不識字。不治本而治標。被人指出荒謬後。啞口無言。無聊無賴。竟妙想天開。勉強誣罪于手民。冀掩一時之醜。無拳無勇之手民。無可奈何。白受汝「縱橫排闔」與「淘冶」荒謬之罪。惟不識「刺戟」。及荒謬絕倫之「總至」與「譖譯員」。則汝無恥緝光自己赤條條。盡暴露其醜態。尚何言哉。尚何言哉。汝之愚蠢。誠有甚于鼈鳥也。而今而後。汝無恥緝光。可以自認不識字歟。抑未也。吾今三擒而三縱汝。如孔明之對于孟獲。汝無恥緝光。肯道一句南人不復反之語未歟。至于汝口口聲聲。要我批評汝之鬱菜文章。如妓女之扯人客一樣。放厚面皮。全不知恥。吾早已語汝無恥緝光。汝之學問在零点之下。連字尚且都不識。那有資格談政治論國事。夫植橘柚于玄朔。蒂華藕于脩陵。表龍章于裸壤。奏韶舞于聾俗。固難以取貴也。既知其不能取貴。則吾又焉肯作此無謂之舉耶。苟汝無恥緝光能聽吾訓。即刻請一位良師。閉門再讀四五十年。至時識多幾隻字。則吾當降格與爾談一談也。最可笑可憐者。爾無恥緝光自知不能抵敵。乃引出一個無名小卒藝術員帮助。不夠半個回合。已被余一筆挑之下馬。嗚呼哀哉。變爲筆下之鬼。正如出師表所言曹操「委任夏侯。而夏侯敗亡」。不知爾緝光肯如曹操之灑淚弔夏侯淵。而弔藝術員否耳。今爾無恥緝光。第一次有「縱橫排闔」與(淘冶)荒謬之慘敗。第二次有不識(刺戟)二字荒謬之慘敗。第三次有(總至)與(譖譯員)荒謬之慘敗。昔讀三國演義。曾記張松譏曹操有言曰。濮陽攻呂布之時。宛城戰張繡之日。赤壁遇周郎。華容逢關羽。割鬚棄袍于潼關。奪船避箭于渭水。曹操之慘敗情形。和盤托出。爾無恥緝光。一敗再敗三敗。狽狼沮喪。上天無路。入地無門。觀張松譏曹操之言。又作如何感想。能無引曹操爲同病相憐之知己乎。爾尚有何面目爲人教師耶。尚有何面目爲報館主筆耶。(其實對稿)　(未完)

心滿意足！

華夏添精丸

足意滿心管包　盈充力精後服　速効純性

夏華藥房創製

上海華夏藥房創製

香港發行所 HWA HSIA DRUG CO 皇后大道中 319 QUEEN'S RD. C 三百十九號 HONG KONG CHINA

加屬各埠代理處

(域埠)德隆號　(雲埠)元發號　金利源

活生行　原萬生　合生號　廣濟堂　中原興

(滿埠)泗盛號　(都城)福源公司

金然棧製腊第一家

銷味球　推臘全

CHINESE STYLE SAUSAGE

Kam Yen Jan Co. LIMITED

223 KEEFER ST. - VANCOUVER, CANADA.

雲爾華　加拿大

本號巧製各欵臘味俱用上等材料正山西汾酒凡製臘原料必經醫生化驗特許証明合於衛生及認爲上等肉類無論寄往別國外省均準入口稅脚費本號可先代爲支妥各埠商店均有代理

(電話) Doug. 5570

司理李仍啟

醫生黃一平

統理男女老幼內外全科花柳奇難頑症在別埠將病原詳細函告可能對症發藥

Yat Ping Wong 422 Columbia Ave. Vancouver, B. C. 電話 Sey. 5973L

CHARLIE CHAN'S GREATEST CASE

「差李陳之最大案件」此著名偵探畫在柯芬戲院「ORPHEUM」演壹星期。

禮拜六開影

「和拿柯連」及「夏些日造」合演

◎伍毓林鳴謝舟費

敢者弟因染惡疾經多方療治莫能奏效意欲歸國又乏舟費幸蒙維城達權總社代爲發部往各支社昆仲捐助舟資頃已將欵彙集於本月廿八號買票搭企李崙總統船回國隆情高誼弟感激之餘無以爲報特綴數言以宣大德并伸謝忱

▲▲汝利愼　老市倫　四
▲▲卡市碌　始　羅　埠

保衛團廿三年職員表

正團長　張培祿　卡市碌周瑞林
副　馬林大
西交際　汝利愼胡忠遵
始　羅周朝準　老市倫周家藏
中書記　汝利愼馬理俊　始　羅吳　昂
財　政　老市倫陳　坤　卡市碌勞月亮
老市倫林　沾　幹事
汝利愼廣　禮　朱榮晉
始　羅在　銑　雷學藹
卡市碌强　學　鄭敬瑤
核　數　黃松滿　朱福修
評議員　黃寬溢　朱傳修　黃新大　黃增錦　司徒溢文
馬大作　林高德　張國禎　黃松傲　司徒文榮
黃子精　陳文暢
雷學顏　雷家常　司徒文溫

▲▲我華僑之公共會館

公共醫院。

公共學校。

公共義地。

應保存否。

若應保存。

當即落力購買域埠有獎義捐券。

購取獎券者。

可以積德。

可以發財。

止截之期僅尚有四禮拜。

時候無多。僑胞請速購買。

雲埠各大商店均有代售

簡章印備　函索即寄

域多利中華會館有獎義捐委員會啓

處　凱　通　館　會　華　中

Chinese Consolidated Benevolent Association

P. O. Box 1336

Victoria, B. C. Canada

◎趙邦立歸國鳴謝

敢者弟定拾壹月拾壹號挈眷乘亞洲皇后輪船回國叨蒙龍岡公所開會歡送及兄弟戚友餞以盛筵贈以珍品隆情高誼曷勝銘感弟茲因行裝匆迫未遑遍謁恭辭深爲歉歉謹登報章聊當謝忱話別禮行握手會而再會

▲敢事一

敢者弟本年承各昆仲過愛選爲雲高華埠龍岡公所實業部司庫之職感激殊深弟因事歸國恭辭該職現由張炳堅君接任視事此後凡關於公所實業部理財事務可直與炳堅君接洽可也

▲敢事貳

本號各項膏丹丸散概交雲埠廣裕隆寶號代賣如各僑胞光顧祈可與廣裕隆購買仰祈留意不勝感謝如各親朋有函件賜教可直接寄交吾弟邦業收轉致便妥

勝英業商號啓

B. C. Royal Cafe 61 Pender St. E. Vancouver, B. C.

弟趙邦立謹啟

◎賣屋廣告

在企化街四百號博洛有六個房之住屋壹所連地僅取銀五百五拾元充銀期如有意者請速來寓市定街東貳百五十四號(急濱市一公司接洽　電話矢麼貳五三

今朝香港滙價每百三十六元七五